

Chapter 2/ part 3

Principles of biomedical ethics

← مبادئ الأخلاقيات الطبية الحيوية

The two values of medical ethics

← قيمتين طبيعيتين في الأخلاقيات الطبية.

Truthfulness (honesty)

← الصدقة

- Telling the truth
- Both the patient and the healthcare person

Dignity

← الكرامة

- ① The patient (and the person treating the patient) have the right to be treated with dignity and respect → بكرامة واحترام.
- ② All the patients have the right to be treated with dignity and respect ← القيمة المأهولة.
- Although these are important qualities, **they are considered as standards of conduct**, and not overarching ethical principles.

← معايير للمسلوك وليس مبادئ لثلاثة معاملة.

المبارزة الأخلاقية أو
الأزمة الأخلاقية

Ethical Dilemma (مأزق) or crisis

تعارض القيم الأخلاقية

- When moral values are in conflict, the result may be an ethical dilemma or crisis → لنق مازقة أو أزمة أخلاقية

لا يوجد حل جيد للمأزق في الأخلاق الطبية

No good solution to a dilemma in medical ethics exists.

- The values of the medical community (i.e., the hospital and its staff) conflict with the values of the individual patient, family, or larger non-medical community.

تصادم المبادئ الأخلاقية مثل الاستقلالية والاحسان

The principles of autonomy and beneficence clash when patients refuse blood transfusion, considering them life-saving; versus the risk of being infected with HIV virus

Principles may conflict with ...

قد تتعارض المبادئ

- Despite the importance of all the ethical principles, they are not absolute, and they are often in conflict. → تتعارض
- Other tools of philosophy applied to some of the difficult ethical situations addressed in the upcoming chapters.

على الرغم من أهمية المبادئ الأخلاقية إلا أنها ليست مطلقة وغالباً ما تتصادم في حالات معينة.

قد تتعارض
المبادئ مع

Principles may conflict with ...

- Deontology (الأخلاق) states that some actions are, in and of themselves, good or bad, no matter if the end result is good.
- Universality (العالمية) is the concept that what is right or wrong for a person is right or wrong for all people in all places and at all times.
- Consequentialism (التبعية) holds that the consequences of any action determine whether that action is just or right.
- Utilitarianism (النفعية) holds that the worth of any action is determined by the amount of good it produces

قد تتعارض المبادئ مع ...

1. الأخلاق المطلقة (Deontology):
تنص على أن بعض الأفعال جيدة أو سيئة بحد ذاتها، بغض النظر عما إذا كانت النتيجة النهائية جيدة أم لا.
2. العالمية (Universality):
مفهوم يشير إلى أن ما هو صواب أو خطأ لشخص ما، يعتبر صواباً أو خطأ لجميع الناس، في كل مكان وزم.
3. التبعية (Consequentialism):
تري أن عواقب أي فعل هي التي تحدد ما إذا كان هذا الفعل عادلاً أو صحيحاً.
4. النفعية (Utilitarianism):
تسعى لقياس قيمة الأفعال بناءً على مقدار الخير الذي تنتجه.

الفروقات
بين الأخلاق والقانون

Differences between ethics and legality

■ Ethics are .

- Ethics are not necessarily legal
- Doctors treat patients with respect but law does not demand this.
- Law demands doctors to provide good medical care.
- However, law has some effect on ethics in several areas, ... which areas?

القانون تأييداً للأخلاق في عدة مجالات
..... على أي حال

Laws affect ethics in several aspects

- **Informed consent (الموافقة المستنيرة)**: a legal document, which states the patient was informed about his condition and treatments, and he agrees

➤ **Advance directives (التوجيهات المستقبلية)**: Directions for end-of-life care. Although the patient doesn't need a lawyer to create an advance directive, it should be documented or witnessed.

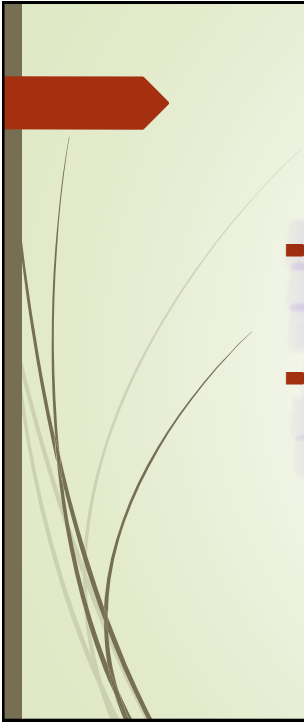
➤ **Abortion and birth control (الجهاز وتنظيم النسل)**: laws of abortion and birth control in Palestine. Healthcare professionals must follow acting laws of their countries


Laws affect ethics in several aspects, (cont'd)

- **Euthanasia (القتل الرحيم)**: physician-assisted suicide.

➤ **Privacy and confidentiality (الخصوصية والسرية)**: confidentiality laws are strictly enforced to protect the privacy of the patient at all times. Talking to your friend about the patient status is illegal.

➤ **Access to medical care (الوصول للرعاية الطبية)**: every human has the right to receive medical care. This right is enforced by the law in most countries?

- 
- Medical ethics standards do have an effect upon the law. Many laws are devised and written based on the **ethical codes** of doctors and nurses.
 - It is important that you, as a provider, know the laws in your state as well as understand the ethics guidelines that apply in different situations.



Reconciling medical ethics and patient care (التوفيق بين الأخلاقيات الطبية ورعاية المرضى)

- Medical ethics provide guidelines to becoming a better provider
- Ethics can help you communicate better, be a better partner to your fellow doctors and nurses, reduce risk of errors, and increase job satisfaction
- When you adopt ethics as simply doing the right thing, there will be few conflicts between medical ethics and good patient care

Reconciling medical ethics and patient care /cont'd (التوفيق بين الأخلاقيات الطبية ورعاية المرضى)

- What would you want if you were the patient? Would you want your doctor to be compassionate and caring? Would you want test results delivered to you quickly?
- Treating patients with a sense of courtesy comes first ← معاملة المريض بالمحبة واحترام ما يري في الخدمة الطبية.
- The **Golden Rule** applies in medical ethics. If you treat your patients as you would want to be treated, or as you would want someone to treat a cherished family member, you will provide good medical care

القاعدة الذهبية تنطبق في الأخلاقيات الطبية: إذا تعاملت مع مريضك بالطريقة التي تود أن تُعامل بها، أو بالطريقة التي تود أن يُعامل بها أحد أفراد أسرتك الأعزاء، ستقدم رعاية طبية جيدة.

Looking at the common medical ethics issues ← نظرة على القضايا الأخلاقية الشائعة في الأخلاقيات الطبية.

- Medical ethics can be divided into five main areas of discussion: that generate the most need for medical ethics guidelines:

- Individual rights or privacy; ← حقوق الفرد والخصوصية
- Beginning-of-life issues; ← قضايا بداية الحياة
- End-of-life issues; ← قضايا نهاية الحياة
- Access to healthcare; ← الوصول إلى الرعاية الصحية
- Ethics in research ← أخلاقيات في البحث العلمي

← مخاوف الخصوصية والسرية Privacy and confidentiality concerns

- الخصوصية تدعم جميع المبادئ الأخلاقية الأربعة.
→ Privacy upholds all four medical principles,
- حجر الزاوية في الممارسة الطبية → The cornerstone in medical practice
- تدريب الكوادر على أهمية الخصوصية
→ Train staff about privacy
- ماذا يحدث للمريض إذا لم يثق بك؟
→ What happens if a patient does not trust you?
- الخصوصية والسرية مرتبطتان معاً ارتباطاً وثيقاً
→ Privacy and confidentiality go hand in hand with the principle of autonomy
- السرية ضرورية واحترام استقلال المريض
→ Confidentiality is crucial to respecting autonomy
- هذه المبادئ الأربعة هي الأساس في أخلاقيات الطب
→ It's important to remember that in medical ethics, the law really is the lowest common denominator
- To be the best healthcare provider, go beyond the law and add compassion, respect, and honesty to your practice
→ لكي تكون مقدم رعاية صحية ممتازة عليك تجاوز القواعد وإضافة التعاطف واحترام والصدق إلى ممارستك